

2021年1月13日

各位



### 「大雪災害対策融資」の取扱い開始について

平素よりご高配を賜りまして誠にありがとうございます。

にいかわ信用金庫では、今般の大雪により建物損壊や物流停滞による売上減少等影響を受けた「法人・個人事業主」および「個人」の方を対象に「大雪災害対策融資」の取扱いを下記の通り開始いたします。詳しくは当金庫本支店窓口へお問い合わせ下さい。

#### 記

名称： 「大雪災害対策資金」

取扱期間： 令和3年1月13日（水）から令和3年5月31日（月）まで

#### 商品概要

法人・個人事業主向け

- 1、融資対象者： 大雪により被害を受けた法人・個人事業主
- 2、資金用途： 復旧のための運転資金・設備資金
- 3、融資金額： 1,000万円以内
- 4、融資期間： 運転資金 5年以内、設備資金 7年以内
- 5、返済方法： 毎月元金均等返済・元利金均等返済
- 6、金利： 年1.70%（保証協会保証付きは更に0.2%引下げ）
- 7、担保： 不要
- 8、保証人： 法人は代表者、個人事業主は原則不要

※ただし「経営者保証に関するガイドライン」に準じます

個人向け

- 1、融資対象者： 大雪により被害を受けた個人の方
- 2、資金用途： 住宅の補修・修繕費用  
車両の修理および車庫の補修・修繕
- 3、融資金額： 500万円以内
- 4、融資期間： 10年以内
- 5、返済方法： 毎月元金均等返済・元利金均等返済  
融資額の50%以内につき、6ヶ月毎のボーナス併用可
- 6、金利： 年1.75%
- 7、保証料： 金利に含まれます（保証会社：しんきん保証基金保証付き）
- 8、担保・保証人： 不要

以上